



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 21. elokuuta 2013 (22.08)
(OR. en)**

13089/13

**COMAG 80
PESC 1009**

YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähetäjä: Neuvosto

Päivämäärä: 21. elokuuta 2013

Ed. asiak. nro: 13079/13 COMAG 79 PESC 1007

Asia: Neuvoston päätelmät Egyptistä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena neuvoston 21. elokuuta 2013 antamat päätelmät Egyptistä.

NEUVOSTON PÄÄTELMÄT EGYPTISTÄ

1. Euroopan unionilla on pitkät ja tiiviit suhteet Egyptin kansaan, ja se tukee egyptiläisiä heidän käynnissä olevissa pyrkimyksissään demokratian, ihmisoikeuksien kunnioittamisen, ihmisarvon, sosiaalisen oikeudenmukaisuuden ja turvallisuuden toteutumiseen. EU palauttaa mieliin tammikuun 25. päivän 2011 tapahtumat sekä miljoonien egyptiläisten toiveet ja monien tekemät uhraukset näiden ihanteiden saavuttamiseksi. EU pitää Egyptiä tärkeänä naapurina ja kumppanina.
2. EU seuraa sen vuoksi Egyptin tämänhetkisiä tapahtumia erittäin huolestuneena, etenkin viime keskiviikon jälkeen. EU tuomitsee yksiselitteisesti kaikki väkivaltaisuuudet. EU katsoo, että Egyptin turvallisuusjoukkojen viimeaikaiset operaatiot ovat olleet suhteettomia, eikä se pidä hyväksyttävänä niiden aiheuttamien kuolonuhrien ja loukkaantuneiden suurta määrää. Tässä yhteydessä se panee merkille 18. elokuuta 2013 annetun ilmoituksen kaikkia surmatekoja koskevan riippumattoman tutkinnan aloittamisesta ja kehottaa hallitusta maltillisuuteen.
3. EU tuomitsee jyrkästi terroriteot, kuten poliisien murhat Siinailla, lukuisten kirkkojen tuhoamisen ja koptiyhteisöön kohdistuneet hyökkäykset sekä valtion laitoksiin ja museoihin tehdyt iskut. Tältä osin EU palauttaa mieleen puolustavansa uskonnon- ja uskonvapautta kaikissa olosuhteissa, ja se tuomitsee kaikki hyökkäykset, jotka kohdistuvat mihin tahansa uskonnonharjoituspaikkaan ja kehen tahansa uskonnon tai uskon vuoksi.
4. EU kehottaa kaikkia egyptiläisiä katkaisemaan väkivallan kierteen ja pidättymään väkivaltaan kiihottavista toimista, mukaan lukien provokaatioista, kiihotuksesta ja vihapuheesta. Rikoksiin syyllistyneet on saatettava oikeuden eteen. Samalla kun EU kunnioittaa hallituksen vastuuta kaikkien kansalaisten turvallisuuden säilyttämisestä, se kehottaa Egyptin viranomaisia lopettamaan hätätilan, palauttamaan oikeudenmukaisen menettelyn välittömästi, vapauttamaan kaikki poliittiset vangit ja noudattamaan pidätettyjen kohtelua koskevia kansainvälisiä velvoitteita.

5. EU kehottaa kaikkia poliittisia puolueita sitoutumaan todelliseen ja osallistavaan vuoropuheluun sellaisen demokraattisen prosessin palauttamiseksi, joka vastaa Egyptin kansalaisten oikeutettuja odotuksia ja toiveita. EU odottaa kaikille poliittisille voimille avoimen, osallistavan kansallisen vuoropuhelun pikaista koolle kutsumista ja panee merkille, että Egyptin viranomaiset ovat vahvistaneet sitoutuneensa etenemissuunnitelman täytäntöönpanoon, kuten 20. elokuuta annetusta julistuksesta ilmeni. Poliittinen kielenkäyttö ei saa olla väkivaltaista eikä poliittisia ryhmiä saa sulkea ulkopuolelle tai kieltää, mikäli ne pidättyvät väkivallasta ja kunnioittavat demokratian periaatteita. Poliittinen sovittelu ja rauhanomainen yhteistyö demokratian tielle palaamiseksi on ainoa ratkaisu. On Egyptin kansan asia päättää maan tulevasta suunnasta ja sopia demokraattiselle Egyptille pohjan muodostavasta perustuslaista, jossa kunnioitetaan täysin vallan jakoa ja johon sisältyy tarvittava keskinäinen valvontajärjestelmä, jolloin voidaan käydä vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit, joihin kaikki puolueet voivat osallistua.

6. Egyptin menestyksenkäs tulevaisuus voi perustua ainoastaan demokraattiseen ratkaisuun ja täysin toimiviin demokraattisiin instituutioihin, jotka suojelevat kaikkia Egyptin kansalaisia, myös vähemmistöihin kuuluvia ja naisia, ja heidän oikeuksiaan, mukaan lukien oikeutta rauhanomaisiin mielenosoituksiin; tällaisessa ratkaisussa kunnioitetaan täysin oikeusvaltioperiaatetta, ihmisoikeuksia ja perusvapauksia, etenkin kokoontumis- ja sananvapautta ja uskonnon- ja uskonvapautta sekä oikeutta oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin. Nämä oikeudet olisi turvattava oikeusvaltioperiaatteella, ja täysivaltaisen siviilihallituksen olisi suojeltava niitä.

7. Neuvosto, joka on tietoinen Egyptin kansalaisten tarpeista, keskusteli avun antamisesta Egyptille. Neuvosto antoi korkealle edustajalle tehtäväksi arvioida uudelleen yhteistyössä komission kanssa Euroopan naapuruuspolitiikkaan ja assosiaatiosopimukseen perustuvan EU:n avun myöntämistä Egyptille sillä perusteella, onko Egypti sitoutunut kyseisen politiikan ja sopimuksen perustana oleviin periaatteisiin. Neuvosto ilmaisi huolensa maan taloustilanteesta ja egyptiläisen yhteiskunnan kaikkein heikoimmassa asemassa oleville väestöryhmille aiheutuvista kielteisistä vaikutuksista. Tämän vuoksi sosioekonomiselle alalle ja kansalaisyhteiskunnalle tarkoitettua avunantoa aiotaan jatkaa. EU aikoo seurata tiiviisti Egyptin tilannetta ja mukauttaa yhteistyötään tilanteen kehityksen mukaisesti.

8. Jäsenvaltiot päättivät myös keskeyttää sellaisten tarvikkeiden vientiluvat Egyptiin, joita voitaisiin käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, arvioida uudelleen yhteisen kannan 2008/944/YUTP soveltamisalaan kuuluvien tarvikkeiden vientilupia ja tarkastella uudelleen Egyptin kanssa toteuttamaansa turvallisuusalan avunantoa.

9. Neuvosto pani tyytyväisenä merkille korkean edustajan kestävä sitoutumisen tilanteen käsittelyyn, mukaan lukien hänen äskettäiset käyntinsä alueella ja hänen valmiutensa uusiin toimiin, jos olosuhteet sen sallivat. EU toistaa haluavansa tukea uudelleen käynnistettävää osallistavan vuoropuhelun prosessia Egyptissä ja maassa mahdollisesti järjestettäviä vaaleja, ja haluavansa myös jatkaa kansainvälisten ja alueellisten kumppaneiden kanssa läheisessä yhteistyössä toimivien korkean edustajan ja Välimeren eteläpuoliselle alueelle nimitetyn EU:n erityisedustajan välitystoimia.

10. EU ilmaisee jälleen valmiutensa auttaa Egyptin kansalaisia näiden pyrkimyksissä kehittää Egyptistä vakaa, osallistava, demokraattinen ja vauras.
